

Son stlut ite  
l'ie scur.  
Muredes pesoces schicia  
l scur zënza usc jvëia  
stredes zënza lun  
la nuet vueta  
surëdl che dlacia  
rebelion che chërda  
la streda dl vester.  
Na lun luna dalonc  
massa tert  
l'ie la fin.

Josef Demetz  
(ladin de Gherdëina)

La plueia toma bel plan.  
L surëdl mostra mo si ciaut dëibl.  
I tieres chier n busc nascundú.  
L bòsch, la plantes, la iërbes  
scinca si ultimi fruc.  
I prei ie dejnuc, l vërt sparësc,  
la tëma dla sajón druca  
la persona tla majón pitla.  
L grisc, sëni de frëit,  
stlusc l bech ai uciei.  
Me tu, pitl mut,  
tu che posses nia capì,  
a ti te sa dut bel y bon,  
no crëscer, resta nsci coche tu ies.

Josef Demetz

(ladin de Gherdëina)